

نام و نام خانوادگی:	باسمه تعالی	تاریخ: ۱۴۰۱/۱۰/۲۲
دبیرستان:	اداره آموزش و پرورش ناحیه/شهرستان:	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
شماره کلاس:	مؤسسه فرهنگی آموزشی امام حسین علیه السلام	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه یازدهم انسانی	امتحان عربی زبان قرآن ۲ نیمسال اول (دی ۱۴۰۱)	تعداد صفحه: ۴

ردیف	سوال	بارم
	* حتما پاسخ سوالات را در برگه پاسخ بنویسید *	
۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:</p> <p>(الف) هذا نموذجٌ تَرَبَّوْىُ.</p> <p>(ب) لَهُ غِشَاءٌ خَاصٌّ كَالْمِظَلَّةِ.</p>	۱۵
۲	<p>اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَالْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>(العَشِيَّةُ/يَدْرِي/مُخْتَالٌ/يَعْلَمُ/أَجِبَّةٌ/الغَدَاةُ) = ≠</p>	۱۵
۳	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ:</p> <p>(الف) أَسْمَعُ ○ أَقْلٌ ○ أَعْلَى ○ أَصْفَرُ ○</p> <p>(ب) مَن ○ إِذَا ○ إِنَّ ○ إِنْ ○</p>	۱۵
۴	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ: (الف) جَنَاحٌ: جمع: (ب) فَلَوَاتٌ: مفرد:</p>	۱۵
۵	<p>تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ:</p> <p>۱- يَا بَنِيَّ لَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا.</p> <p>۲- دَعِ شَاتِمَكَ مُهَانًا تُرَضِ الرَّحْمَانَ .</p> <p>۳- خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عِيُوبَكُمْ.</p> <p>۴- مَنْ جَرَّبَ الْمُجْرَبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ.</p> <p>۵- «الْقَامُوسُ» مُعْجَمٌ مَشْهُورٌ يَضُمُّ مُفْرَدَاتٍ كَثِيرَةً بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.</p> <p>۶- الطَّائِرُ الطَّنَانُ يُحَدِّثُ طَنِينًا بِسَبَبِ سُرْعَةِ حَرَكَةِ جَنَاحِيهِ.</p> <p>۷- الصَّدِيقُ مَنْ كَانَ نَاهِيًا عَنِ الظُّلْمِ وَ الْعُدْوَانِ مُعِينًا عَلَى الْبِرِّ وَ الْإِحْسَانِ .</p>	۵
۶	<p>إِنْتِخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(الف) مَنْ يُحَاوِلُ كَثِيرًا ، يَصِلُ إِلَى هَدْفِهِ.</p> <p>۱- هرکس بسیار تلاش می کند، به هدفش می رسد.</p> <p>۲- هرکس بسیار تلاش کند، به هدفش می رسد.</p> <p>(ب) أُعْطِيَ الْبَائِعُ سَرَاوِيلَ أَرْخَصَ مِنْ مَتَجَرِّ زَمِيلِهِ.</p> <p>۱- فروشنده شلوارهای ارزانتری را از مغازه ی دوستش داد .</p> <p>۲- فروشنده شلوارهای بهتری را از مغازه ی دوستش آورد.</p>	۱۵

١/٥	<p>كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>١- لِنَقَارِ الْخَشَبِ نَسِيحٌ بَيْنَ جُمُوعَةٍ وَمِنْقَارِهِ .</p> <p>.....بين جمجمه وونوكش.....دارد.</p> <p>٢- مَضَى الزَّمَانُ وَقَلْبِي إِنَّكَ آتِي.</p> <p>زمان.....وقلبم می گوید قطعاً تو.....</p>	٧
	<p>٣- إِنْ تَنَقُّوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا.</p> <p>اگر از خدا پروا کنید، برایتان نیروی تشخیص حق از باطل.....</p> <p>٤- نَطَقَ الْعَرَبُ الْكَلِمَاتِ الْفَارْسِيَّةِ وَقَفًّا لِأَسِنَّتِهِمْ.</p> <p>عرب کلمات فارسی را.....زبان هایشان بر زبان آوردند.</p>	
١/٥	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>١- كُنْتَ تَكْتُبُ النَّمَارِينَ. ٢- سَوْفَ يَتَعَلَّمُ الْقُرْآنَ. ٣- الْاِقْتِصَادُ فِي اسْتِهْلَاكِ الْكَهْرَبَاءِ نَافِعٌ.</p> <p>٤- قَدْ أَحْسَنَ إِلَى الْوَالِدِينَ. ٥- الطِّفْلَانِ لِايَقْتَرِبَانَ النَّارِ. ٦- اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ.</p>	٨
١/٧٥	<p>عَيِّنِ نَوْعَ الْأَفْعَالِ الْمُعَيَّنَةِ:</p> <p>١- لَا تُقْرَبُوا الْكُذَّابَ. ٢- اللَّهُمَّ حَسِّنْ خُلُقِي. ٣- مَا تَبَادَلَتِ الْمَلَائِسَ.</p>	٩
١/٥	<p>عَيِّنِ الْإِسْمَ الْمَكَانَ وَالْإِسْمَ التَّفْضِيلَ فِي الْعِبَارَتَيْنِ وَتَرْجِمَهُمَا:</p> <p>١- أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ. ٢- وَصَلَتْ إِلَى مَوْقِفِ الْحَافِلَةِ. ٣- شَرُّ النَّاسِ مَنْ لَا يَعْتَقِدُ الْأَمَانَةَ.</p> <p>اسم التَّفْضِيلِ (.....) التَّرْجِمَةُ (.....)</p> <p>اسم التَّفْضِيلِ (.....) التَّرْجِمَةُ (.....) اسم المَكَانِ (.....) التَّرْجِمَةُ (.....)</p>	١٠
١	<p>عَيِّنِ الْفِعْلَ الشَّرْطَ وَالْجَوَابَ الشَّرْطَ وَتَرْجِمِ الْجُمْلَةَ: « إِنْ تَنْصَرُوا لِلَّهِ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ »</p> <p>فعل شرط :..... جواب شرط :.....</p> <p>ترجمه جمله :.....</p>	١١

بارم	سؤال	رديف
١	عَيَّنَ إِسْمَ الْفَاعِلِ وَإِسْمَ الْمَفْعُولِ وَإِسْمَ الْمَبَالِغَةِ فِي الْعِبَارَتَيْنِ: «هَذَا الْجَوَالُ مَصْنُوعٌ بِيَدِ الْمُنْتِجِ.» «يَأْحَسَنَ الْخَالِقِينَ.» إِسْمُ الْفَاعِلِ: إِسْمُ الْمَفْعُولِ: إِسْمُ الْمَبَالِغَةِ:	١٢
٢٥.	أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مُنَاسِبًا: سَنَةٌ وَخَمْسُونَ زَائِدًا أَرْبَعَةَ عَشَرَ يُسَاوِي	١٣
١٥.	إِنْتِخِبِ الصَّحِيحَ: ١- إن فِي الدُّنْيَا تَحْصُدُوا فِي الْآخِرَةِ . ٢- مَرِيئٌ مِنْ زَيْنَبِ . تَزْرَعُونَ ○ تَزْرَعُوا ○ أَكْبَرُ ○ كُبْرِي ○	١٤
١	أَكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ١- أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ . ٢- شَاهَدَ الْعُلَمَاءُ الْحَوْتَ الْأَزْرَقَ فِي الْبَحْرِ .	١٥
١	أَكْمِلِ الْفَرَاغَ بِالْكَلِمَتَيْنِ الْمُنَاسِبَتَيْنِ: «كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ» (الْمَلِيحُ/الْمُنْكَرُ/الْوَكْنَةُ/الزَّقْرَاقُ/الْحَيَّةُ) ١ خَيَوَانٌ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ . ٢ بَيْتُ الطُّيُورِ . ٣ الْعَمَلُ السَّيِّئُ وَالْقَبِيحُ . ٤ يُعْجِبُكَ شَكْلُهُ وَكَلَامُهُ وَسُلُوكُهُ .	١٦
١	ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ : (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ) ١. الْمُسْتَبِدُّ ○ تُسَاعِدُ السَّمَكَ فِي الْحَرَكَةِ . ٢. الْخَدُّ ○ تَرَكَ الصَّدِيقَ أَوْ الْمُحِبَّ . ٣. الزَّعْفَقَةُ ○ يُصْنَعُ مِنَ الْعَجِينِ . ٤. الْخُبْزُ ○ الَّذِي لَا يَرَى لِأَحَدٍ عَلَيْهِ حَقًّا . ٥. الْهَجْرُ	١٧

١	<p>عَيْنُ الصَّحِيحِ وَالْخَطَأِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ:</p> <p>١- المُلَمَّعاتُ أشعارٌ فارسيَّةٌ ممزوجةٌ بالعربيَّةِ.</p> <p>٢- الكأسُ إناءٌ يُشربُ بهِ الماءُ أو الشاي.</p> <p>٣- لا تَعْمُرُ الحِكْمَةُ في قلبِ المُتَواضِعِ .</p> <p>٤- الرِّقْزاقُ يُساعدُ التَّمساحَ في تَنْظِيفِ أسنانهِ.</p> <p>○ غ ○ ص</p> <p>○ غ ○ ص</p> <p>○ غ ○ ص</p> <p>○ غ ○ ص</p>	١٨
.١٥	<p>رَتِّبِ الكَلِماتِ واكْتُبِ سؤالاَ وَجواباً مُناسِباَ:</p> <p>يُسَجَّلُ/ هَدَفًا/ مَن/ المِباراةِ/ إلى/ النِّهائِي/ في/ يَذْهَبُ/ مَن/؟/.</p> <p>..... ؟</p>	١٩
جمع نمره ٢٠	موفق وسريلند باشيد	

پاسخ عربی ۱۱ انسانی

بارم	پاسخ	ردیف
.۱۵	الف) نَمُوذَجْ : نمونه ب) المِظَلَّةُ : چتر	۱
.۱۵	يَدْرِي = يَعْلَمُ العَشِيَّةُ/ العَدَاة	۲
.۱۵	الف) أَصْفَرُ ب) إِنَّ	۳
.۱۵	أَكْتَبَ مُفْرَدًا أَوْ جَمَعَ الْكَلِمَتَيْنِ: جَنَاح: جمع: أَجْنِحَةٌ قَلَوَات: مفرد: قَلَاة	۴
۵	۱- ای پسر کم چهره ات را از مردم برنگردان و در زمین باخودپسندی راه نرو . ۲- دشنام گوی خود را خواررها کن تا [خدای] بخشنده را خشنود کنی. ۳- بهترین برادران شما کسی است که عیب هایتان را به شما هدیه کند. ۴- هر کس آزموده را بیازماید، دچار پشیمانی می شود. ۵- «قاموس» واژه نامه ی مشهوری است که واژگان بسیاری را به زبان عربی در بردارد. ۶- مرغ مگس صدای زنگی را به سبب حرکت دوبالش ایجاد می کند. ۷- دوست، کسی است که بازدارنده از ستم و دشمنی ویاری رساننده بر نیکی و احسان باشد.	۵
.۱۵	الف) ۲ ب) ۱	۶
۱/۵	۱- دارکوب - بافتی ۲- گذشت - می آیی ۳- قرار می دهد ۴- بر اساس	۷
۱/۵	۱- می نوشتی ۲- یادخواهد گرفت ۳- مصرف کردن ۴- نیکی کرده است ۵- نزدیک نمی شوند ۶- آمرزش بخواهید	۸
.۱۷۵	۱- نهی ۲- امر ۳- ماضی منفی	۹
۱/۵	اسم التَّفْضِيل (أَرْحَم) التَّرْجَمَة (مهربانترین) اسم التَّفْضِيل (شَرَّ) التَّرْجَمَة (بدترین) اسم المكان (مَوْقِف) التَّرْجَمَة (ایستگاه)	۱۰
۱	فعل شرط : تَنْصُرُوا جواب شرط: يَنْصُرُ ترجمه جمله: اگر خدارا ایاری کنی، خدا شمار ایاری می کند و گام هایتان را استوار می کند.	۱۱

تاريخ امتحان: 1401/10/ مدت امتحان: 80 دقيقة ساعت شروع: تعداد صفحات: 4 صفحه تعداد سوالات: 19 سوال		بسمه تعالى اداره آموزش و پرورش ناحیه 4 مشهد دبیرستان غیر دولتی امام حسین (ع) امتحانات نوبت اول دی ماه سال تحصیلی 1401-1402		نام : نام خانوادگی: نام درس: عربی زبان قرآن (2) نام دبیر مربوطه: پایه: یازدهم تجربی/ریاضی	
بارم	پاسخ	ردیف			
۱	اسم المبالغة: جَوَال	۱۲	اسم الفاعل: المُنْتِج - الخالِقین		
۱۲۵		۱۳	كَمْ سَبْعِينَ		
۱۵		۱۴	۱- تَزْرَعُوا ۲- أَكْبَر		
۱	أَنْفَعُ: خبر ومرفوع الأزرق: صفت ومنصوب	۱۵	۱- إِلَى اللَّهِ: جار ومجرور ۲- الْعُلَمَاءُ: فاعل ومرفوع		
۱		۱۶	كَمْ ۱- الْحَيَّة ۲- الْوَكْنَةُ ۳- الْمُنْكَر ۴- الْمَلِيح		
۱	○ ۵- الْهَجْر: تَرَكُ الصَّدِيقِ أَوْ الْمُحِبِّ. ○ ۱- الْمُسْتَبَدَّ: الَّذِي لَا يَرَى لِأَحَدٍ عَلَيْهِ حَقًّا.	۱۷	○ ۳- الزَّعْفَنَةُ: تُسَاعِدُ السَّمَكَ فِي الْحَرَكَةِ. ○ ۴- الْخُبْزُ: يُصْنَعُ مِنَ الْعَجِينِ .		
۱		۱۸	۱- ص ۲- ص ۳- غ ۴- ص		
۱۵		۱۹	يُسَجَّلُ/ هَدَفًا/ مَن/ الْمُبَارَاةِ/ إِلَى/ النَّهَائِي/ فِي/ يَذْهَبُ/ مَن/ ؟/ ./ مَنْ يَذْهَبُ إِلَى النَّهَائِي فِي الْمُبَارَاةِ ؟ مَنْ يُسَجَّلُ هَدَفًا.		
جمع ۲۰	موفق وسر بلند باشید	۱			